

User Manual

EDC33



IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
- Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Warning

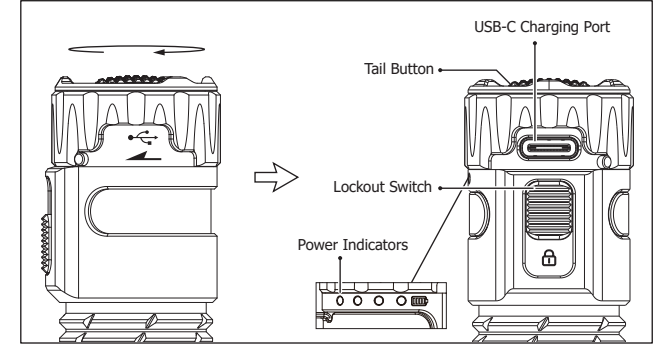
- This product is intended for use by adults aged 18 and over. Please keep this product out of the reach of children.
- CAUTION! Possible dangerous radiation! DO NOT stare directly into the light beam or shine the light directly into the eyes of anyone!
- The product may become very hot during prolonged operation. Please exercise caution during use. It is recommended not to use high brightness levels for extended periods to prevent burns and product damage.
- DO NOT cover or place objects near the head of the product, as this may cause damage to the product or accidents due to high temperatures.
- DO NOT use the product to illuminate flammable or explosive materials, as the high heat may lead to combustion or explosion.
- Please use the product in a standard handheld manner to avoid accidents in the event of product failure.
- DO NOT submerge the product into any liquid when it is hot. Doing so may cause irreparable damage to the light due to the difference of air pressure inside and outside of the tube.
- When the product is placed in an enclosed or flammable environment such as a pocket or backpack, or when it is left unused for an extended period, please turn off the product and activate the Lockout Mode to avoid accidental activation and dangers caused by excessive heat.
- DO NOT expose the product to temperatures above 60°C (140°F) for prolonged time, as this poses a risk of battery explosion or combustion.
- Please recharge the product with the original charging cable to avoid shortening the lifespan of the battery.
- Please recharge the product every 6 months when not used for a prolonged time.
- DO NOT disassemble or modify this product as doing so will cause damage to it and render the product warranty invalid. Please refer to the warranty section in the manual for complete warranty information.

Technical Data

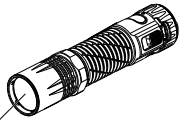
	LUMIN SHIELD™ (Floodlight)	SEARCH (Spotlight)	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW
Brightness	4,000 Lumens	1,700 Lumens	1,200 Lumens	300 Lumens	70 Lumens	5 Lumens
Runtime	—	—	2h 31min	6h 58min	31h	63h
Beam Distance	400m	450m	208m	182m	93m	25m
Peak Beam Intensity	40,505cd	54,500cd	10,500cd	8,305cd	1,903cd	163cd
Impact Resistance	2m					
IP Rating	IP68, 2m (Waterproof and Submersible)					

Note: The stated data is measured using the built-in Li-ion battery (4,000mAh) under laboratory conditions. The data may vary in real world use due to different environmental conditions.

Product Overview



Sensor Protection Function



Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Warranty Details

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 24 months from the date of purchase. Beyond 24 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts. The warranty will be nullified if: 1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties; 2. the product(s) is/are damaged due to improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com. All images and statements herein in this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com, Sysmax Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

Features

- Utilizes a 9-core UHI 20 MAX LED with a max output of 4,000 lumens
- Max peak beam intensity of 54,500cd and max throw of 450 meters
- 4 brightness levels to cycle through; SEARCH and LUMIN SHIELD™ available
- Powered by a built-in 4,000mAh Li-ion battery to provide a runtime up to 63 hours
- Lockout Switch available for Half Lockout Mode and Full Lockout Mode
- Power indicators indicate the remaining battery power
- Intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port
- Advanced Power Cut-Off (APC) technology for an ultralow standby power consumption
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Incorporated Advanced Temperature Regulation (ATR) module (Patent No. ZL201510534943.6)
- Optical lenses with double-sided scratch resistant coating
- Constructed from military grade aluminum alloy 7075-T6
- HA III military grade hard-anodized finish
- Tail stand capability
- Waterproof and dustproof in accordance with IP68 (2 meters submersible)
- Impact resistant to 2 meters

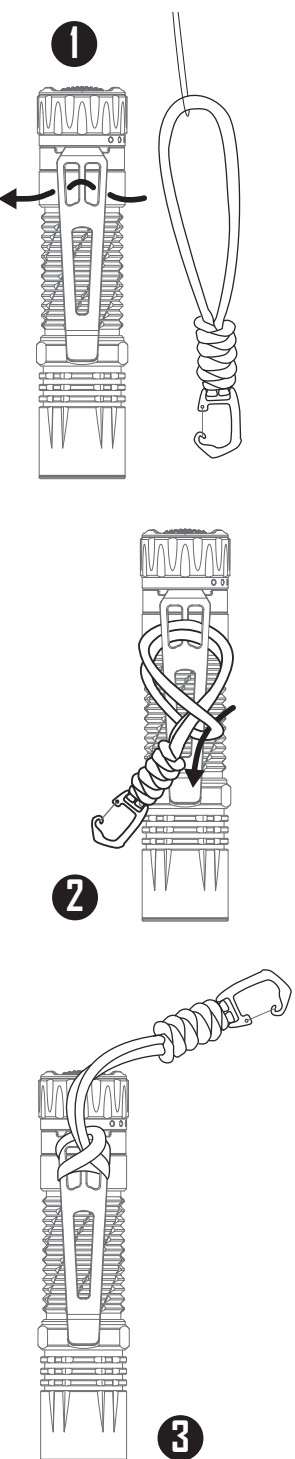
Specifications

Length:	115.6mm (4.55")
Head Diameter:	25.4mm (1.00")
Tube Diameter:	24.0mm (0.94")
Weight:	121g (4.27 oz) (Clip Not Included)
	127g (4.48 oz) (Clip Included)

Accessories

Lanyard, USB-C Charging Cable, Clip

Lanyard Installation Guide



(English)

Charging Function

The EDC33 is equipped with an intelligent charging system. Please connect the battery before the first use. **Power Connection:** As illustrated, rotate the USB cover at the tail following the direction of the arrow and use the USB cable to connect an external power supply (e.g. a USB adapter, a power bank, or other USB charging devices) to the charging port to begin the charging process.

Charging Indication: During the charging process, the green power indicators will gradually transition from flashing to a steady light to display the battery level. When the battery is fully charged, the EDC33 will cease the charging process and the power indicators will become steadily turned on to inform the user.

- The lighting function is available during the charging process (LUMIN SHIELD™ and SEARCH excluded).
- The charging time is approx. 2 hours. (Charged via the 5V/2A adapter)
- When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Tactical Momentary Illumination

- Half press and hold the Tail Button to access SEARCH. Release to turn it off.
- Full press and hold the Tail Button to access LUMIN SHIELD™. Release to turn it off.

On / Off

- On:** When the light is off, full press the Tail Button to turn it on.
- Off:** When the light is on, full press the Tail Button to turn it off.

Brightness Levels

When the light is on, half press the Tail Button to cycle through the following brightness levels: ULTRALOW – LOW – MID – HIGH. The flashlight will directly access the previously memorized brightness level when reactivated.

Direct Access to SEARCH

When the light is on / off, half press and hold the Tail Button to directly access SEARCH (1,700 lumens). Release to return to the previous status.

Direct Access to LUMIN SHIELD™

When the light is on / off, full press and hold the Tail Button to directly access LUMIN SHIELD™ (4,000 lumens). Release to return to the previous status.

Lockout / Unlock

The EDC33 has two lockout modes (Half Lockout Mode and Full Lockout Mode).

Half Lockout Mode:

- When the light is on, slide the Lockout Switch up while half / full pressing and holding the Tail Button to access Half Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch.
- In Half Lockout Mode, half press and hold the Tail Button to access SEARCH; full press and hold the Tail Button to access LUMIN SHIELD™.

Note: To access the Full Lockout Mode, slide down the Lockout Switch to unlock the flashlight first, then turn on the flashlight followed by sliding the Lockout Switch up. The light will exit the Half Lockout Mode and directly access the Full Lockout Mode.

Full Lockout Mode (Default Setting)
When the light is on / off, slide the Lockout Switch up to access Full Lockout Mode. The lock icon can be seen below the Lockout Switch, indicating that the Tail Button is unavailable to activate the flashlight.

Unlock:

In either Lockout Mode, slide down the Lockout Switch to exit Lockout Mode.

ATR (Advanced Temperature Regulation)

The integrated ATR technology regulates the output of the EDC33 according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Power Indication

- When the light is on, the Power Indicators will become steadily turned on to indicate the remaining battery power.
- Half press the Tail Button and the Power Indicators will be on to indicate the remaining battery power (lockout modes excluded).

Note: The battery should be recharged when the output appears to be dim or the flashlight becomes unresponsive due to low power.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please charge the product as soon as possible)

Sensor Protection Function

When the flashlight is at HIGH, if the built-in optical sensor detects an obstruction ahead, the flashlight brightness will automatically decrease to 300 lumens to prevent overheating and prolong the lifespan of the flashlight. Once the obstruction is removed, the flashlight will return to the previous brightness level. The sensitivity of the sensor may differ due to variations in the color and material of obstructions.

Off: The protective sensor is automatically enabled when the flashlight is powered on. Once activated, you can temporarily disable the sensor by briefly half pressing the Tail Button.

- This feature is only available when the flashlight is at HIGH.
- It is important to keep the front lens clean to ensure that the built-in sensor functions properly to achieve its optimal performance.

(Deutsch)

Warnungen

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene ab 18 Jahren bestimmt. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- VORSICHT! Mögliche gefährliche Strahlung! Blicken Sie NICHT direkt in den Lichtstrahl und leuchten Sie niemandem direkt in die Augen!
- Das Produkt erzeugt bei längerem Betrieb große Hitze. Bitte lassen Sie bei der Verwendung Vorsicht walten. Es wird empfohlen, hohe Helligkeitsstufen nicht über längere Zeiträume zu verwenden, um Verbrennungen und Produktschäden zu vermeiden.
- Decken Sie das Produkt NICHT ab und stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe des Lampenkopfs ab, da dies zu Schäden am Produkt oder Unfällen aufgrund der hohen Temperaturen führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT zur Beleuchtung von brennbaren oder explosiven Materialien, da die hohe Hitze zu Verbrennungen oder Explosionen führen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt in einer normalen Handhaltung, um Unfälle im Falle eines Produktausfalls zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Produkt NICHT in Flüssigkeiten ein, wenn es heiß ist. Dies kann zu irreparablen Schäden an der Leuchte führen, da der Luftdruck innerhalb und außerhalb des Gehäuses unterschiedlich ist.
- Wenn das Produkt in einer geschlossenen oder entflammaren Umgebung, wie z. B. einer Tasche oder einem Rucksack, aufbewahrt wird, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie das Produkt bitte aus und aktivieren Sie den Sperr-Modus, um eine versehentliche Aktivierung und Gefahren durch übermäßige Hitze zu vermeiden.
- Setzen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum Temperaturen über 60°C aus, da sonst die Gefahr einer Explosion der Batterie oder eines Brands besteht.
- Bitte laden Sie das Produkt mit dem Original-Ladekabel auf, um die Lebensdauer des Akkus nicht zu verkürzen.
- Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Nehmen Sie dieses Produkt NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da es sonst beschädigt wird und die Produktgarantie erlischt. Vollständige Informationen zur Garantie finden Sie im Abschnitt "Garantie" in der Bedienungsanleitung.

Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Geräten mit eingebauten Li-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden

Sie das Gerät NICHT, wenn es beschädigt ist. Das Gerät darf NICHT zerlegt, durchstochen, zerschneiden, gequetscht oder verbrannt werden.

Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Ladefunktion

Die EDC33 ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch auf.

Stromanschluss: Drehen Sie die USB-Abdeckung an der Rückseite im Uhrzeigersinn auf und verbinden Sie den USB-Ladekabel mittels des USB-Kabels mit einer externen Stromversorgung (z. B. einen USB-Adapter, eine Powerbank oder andere USB-Ladegeräte), um den Ladeprozess zu starten.

Anzeige des Ladeprozesses: Während des Ladeprozesses gehen die grünen LEDs allmählich von Blinken zu Dauerlicht über, um den Akkustand anzuzeigen. Wenn der Akku vollständig geladen ist, beendet die EDC33 den Ladeprozess und die LEDs leuchten dauerhaft.

- Die Beleuchtungsfunktion ist während des Ladeprozesses verfügbar (LUMIN SHIELD™ und SEARCH ausgenommen).
- Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden. (Aufgeladen über den 5V/2A-Adapter)
- Bei vollständiger Aufladung beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Taktische Momentbeleuchtung

- Halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um SEARCH aufzurufen. Loslassen, um sie auszuschalten.
- Halten Sie die Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen. Loslassen, um sie auszuschalten.

Ein / Aus

- EIN:** Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um sie einzuschalten.
- AUS:** Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Heckschalter ganz, um sie auszuschalten.

Helligkeitseinstellungen

Wenn das Licht und das Display eingeschaltet sind, drücken Sie den Heckschalter wiederholt halb, um zwischen den Stufen "ULTRALOW" – "LOW" – "MID" – "HIGH" zu wechseln. Nach dem Ausschalten greift die Taschenlampe direkt auf die zuvor gespeicherte Helligkeitsstufe zu, wenn sie wieder aktiviert wird.

Direkter Zugriff auf SEARCH

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie den Heckschalter halb gedrückt, um direkt auf SEARCH (1700 Lumens) zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zur vorherigen Einstellung zurückzukehren...

Direktzugriff auf LUMIN SHIELD™

Wenn das Licht EIN / AUS ist, halten Sie die den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ (4000 Lumens) zuzugreifen. Lassen Sie ihn los, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperrern / Entsperrern

Die EDC33 verfügt über zwei Sperr-Modi (Half-Lockout-Mode und Full-Lockout-Mode).

Half-Lockout-Mode:

- Wenn das Licht an ist, schieben Sie den Lockout-Schalter nach oben, während Sie die Heckschalter halb oder ganz gedrückt halten, um den Half-Lockout-Mode aufzurufen. Das Schloss-Symbol ist unterhalb des Lockout-Schalters zu sehen.
- Halten Sie im Half-Lockout-Mode den Heckschalter halb gedrückt, um auf SEARCH zuzugreifen; halten Sie den Heckschalter ganz gedrückt, um auf LUMIN SHIELD™ zuzugreifen.

Um in den Full-Lock-Mode zu gelangen, schieben Sie den Lockout-Schalter nach unten, um die Taschenlampe zu entsperren, und schalten Sie die Taschenlampe ein, indem Sie den Lockout-Schalter nach oben schieben. Die Lampe verlässt den Half-Lockout-Mode und geht direkt in den Full-Lockout-Mode.

Full-Lockout-Mode (Grundeinstellung):

Wenn das Licht EIN / AUS ist, schieben Sie den Lockout-Schalter nach oben, um den Full-Lockout-Mode zu aktivieren. Das Schlosssymbol ist unter dem Lockout-Schalter nicht verfügbar und zeigt an, dass der Heckschalter nicht verfügbar ist, um die Taschenlampe zu aktivieren.

Entsperrern:

Dies gilt für beide Sperr-Modi: Schieben Sie den Lockout-Schalter nach unten, um den Sperr-Modus zu beenden.

ATR (erweiterte Temperaturregulierung)

Mit dem "Advanced Temperature Regulation"-Modul (ATR) regelt die EDC33 ihre Leistung entsprechend der Arbeits- und Umgebungsbedingungen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Energieanzeige

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, leuchten die LEDs ständig, um die verbleibende Energie anzuzeigen.
- Wenn Sie den Heckschalter halb drücken, leuchten die LEDs auf, um die verbleibende Energie anzuzeigen (außer im Sperr-Modus).
- Hinweis:** Die Batterie sollte aufgeladen werden, wenn die Leuchteleuchtung nachlässt oder die Taschenlampe nicht mehr reagiert, weil sie zu schwach ist.

Status der LEDs	Energie Level
4 LEDs stetig an	75% – 100%
3 LEDs stetig an	50% – 75%
2 LEDs stetig an	25% – 50%
1 LED stetig an	0% – 25% (Bitte die Lampe so schnell wie möglich aufladen)

Sensor-Schutzfunktion

Wenn die Taschenlampe auf HIGH steht und der eingebaute optische Sensor ein Hindernis erkennt, wird die Helligkeit der Taschenlampe automatisch auf 300 Lumens reduziert, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer der Taschenlampe zu verlängern. Sobald das Hindernis beseitigt ist, kehrt die Taschenlampe auf die vorherige Helligkeitsstufe zurück. Die Empfindlichkeit des Sensors kann aufgrund von Farb- und Materialunterschieden bei Hindernissen variieren.

Off: Der Schutzsensor wird automatisch aktiviert, wenn die Taschenlampe eingeschaltet wird. Sobald er aktiviert ist, können Sie den Sensor vorübergehend deaktivieren, indem Sie den Heckschalter kurz halb drücken.

Fonction de charge :

L'EDC33 est équipée d'un système de charge intelligent. Veuillez charger la batterie avant la première utilisation.

Connexion d'alimentation : Comme illustré, faites pivoter l'arrière de la lampe en suivant le sens du symbole de la lampe afin de faire apparaître le port USB-C, et utilisez le câble USB pour vous connecter à une source d'alimentation externe afin de commencer le processus de charge (par exemple un adaptateur US, une batterie externe ou d'autres dispositifs de charge USB).

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs d'alimentation vont passer progressivement du clignotement à une lumière constante pour indiquer le niveau de la batterie. Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'EDC33 cesse le processus de charge et tous les indicateurs d'alimentation s'allument de manière fixe.

- La fonction d'éclairage est disponible pendant le processus de charge, excepté les modes LUMIN SHIELD™ et SEARCH.
- Le temps de charge est d'environ 2h (chargement via adaptateur 5V/2A)
- Lorsque la lampe est complètement chargée, l'autonomie en veille est d'environ 12 mois.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom sortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Français)

Avertissements :

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes âgés de 18 ans et plus. Veuillez tenir ce produit hors de portée des enfants.
- ATTENTION ! Risque de radiation dangereuse si le fixe PAS directement le faisceau lumineux ou n'éclairez pas directement les yeux de quelqu'un ! Le produit génère une chaleur importante en cas d'utilisation prolongée. Il convient de faire preuve de prudence lors de son utilisation. Il est recommandé de ne pas utiliser des niveaux de luminosité élevés pendant des périodes prolongées afin d'éviter les brûlures et d'endommager le produit.
- NE PAS couvrir ou placer d'objets près de la tête du produit pour éviter les accidents.
- NE PAS utiliser le produit pour éclairer des matériaux inflammables ou explosifs, car la chaleur élevée peut entraîner une combustion ou une explosion.
- Utilisez toujours le produit selon les consignes recommandées afin d'éviter tout accident en cas de défaillance du produit.

- NE PAS immerger le produit dans un liquide lorsqu'il est chaud. La différence de pression de l'air à l'intérieur et à l'extérieur du tube risque d'endommager irréremdiablement la lampe.
- Lorsque le produit est dans un environnement clos ou inflammable, tel qu'une poche ou un sac à dos, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez étendre le produit et activer le mode verrouillage afin d'éviter une activation accidentelle et les dangers causés par une chaleur excessive.
- En mode semi-verrouillage, tenez appuyé en demi-pression le bouton à l'arrière de la lampe pour accéder au mode SEARCH; appuyez entièrement sur le bouton à l'arrière de la lampe et maintenez-le enfoncé pour accéder à LUMIN SHIELD.
- Ne démontez pas le produit, car cela représente un risque important d'explosion ou de combustion de la batterie.
- Veuillez recharger le produit avec le câble d'origine pour éviter de réduire la durée de vie de la batterie.
- Veuillez recharger le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- NE PAS démonter ou modifier ce produit, car cela l'endommagerait et rendrait la garantie du produit invalide. Veuillez vous référer à la section garantie du manuel pour des informations complètes sur la garantie.

⚠ Sécurité de la batterie :

L'utilisation incorrecte d'appareils dotés de batteries Li-ion intégrées peut entraîner de graves dommages à la batterie ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS l'appareil s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer l'appareil. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Éliminez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Fonction de protection du capteur :

Lorsque la lampe de poche est en mode HIGH ou TURBO, si le capteur optique intégré détecte un obstacle, la luminosité de la lampe sera réduite à 300 lumens pour éviter la surchauffe et prolonger la durée de vie de la lampe torché. Une fois l'obstacle éliminé, la lampe de poche revient au niveau de luminosité précédent. La sensibilité du capteur peut varier en fonction de la couleur et du matériau des obstacles.

Off : Une fois activé, vous pouvez désactiver temporairement la fonction de protection du capteur en appuyant à mi-course sur le bouton arrière.

note :
1. cette spécificité n'est disponible qu'en mode HIGH
2. Il est important de maintenir la lentille frontale propre afin de garantir le bon fonctionnement du capteur intégré et ses performances optimales.

Mode tactique momentané :

TENEZ appuyé en demi-pression le bouton à l'arrière de la lampe pour accéder au mode SEARCH. Relâchez le bouton pour l'éteindre.

Appuyez entièrement sur le bouton à l'arrière de la lampe et maintenez-le enfoncé pour accéder à LUMIN SHIELD™. Relâchez le bouton pour l'éteindre.

ON / OFF :

ON : Lorsque la lumière est éteinte, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer.

OFF : Lorsque le voyant est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

Niveau de luminosité :

Lorsque la lumière est allumée, exercez une demi-pression sur le bouton d'alimentation pour naviguer entre « ULTRALOW – LOW – MID – HIGH ». La lampe accèdera directement au niveau de luminosité précédemment mémorisé lorsqu'elle sera réactivée.

Accès direct au mode SEARCH :

Lorsque la lumière est allumée/éteinte, tenez appuyé en demi-pression le bouton à l'arrière de la lampe pour accéder au mode SEARCH (1700 lumens). Relâchez pour revenir à l'état précédent.

Accès direct au mode LUMIN SHIELD™ :

Lorsque la lumière est allumée/éteinte, appuyez entièrement sur le bouton à l'arrière de la lampe et maintenez-le enfoncé pour accéder à LUMIN SHIELD™ (4000 lumens). Relâchez pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage :
L'EDC33 dispose de deux modes de verrouillage (mode de verrouillage partiel et mode de verrouillage complet).

Mode semi-verrouillage :
Lorsque la lumière est allumée, faites glisser le bouton de verrouillage vers le haut tout en restant appuyé sur le bouton à l'arrière de la lampe pour accéder au mode semi-verrouillage. L'icône de verrouillage sera donc visible.

Remarque : Pour accéder au mode de verrouillage complet, faites d'abord glisser le bouton du verrouillage vers le bas pour déverrouiller la lampe, puis allumer la lampe en faisant glisser le bouton de verrouillage vers le haut. La lampe quittera le mode semi-verrouillage et accèdera directement au mode de verrouillage complet.

Mode de verrouillage complet (réglage par défaut) :
Lorsque la lampe est allumée ou éteinte, faites glisser le bouton de verrouillage vers le haut pour accéder au mode de verrouillage complet. L'icône de verrouillage sera donc visible, indiquant que le bouton d'alimentation n'est pas disponible pour allumer la lampe.

Déverrouillage :

Dans le mode semi-verrouillage ou verrouillage complet, faites glisser le bouton de verrouillage vers le bas pour déverrouiller la lampe.

ATR (régulation avancée de la température) :

оптический датчик обнаруживает препятствие впереди, яркость фонаря автоматически уменьшается до 300 люмен, чтобы предотвратить перегрев устройства и продлить срок службы фонаря. Аналогично препятствие будет обнаружено, яркость вернется к прежнему уровню яркости. Чувствительность датчика может отличаться вследствие различий в цвете и материале препятствий.

Выключ. при включении фонаря автоматически включается защитный датчик. После включения датчик можно временно отключить, кратковременно нажав слегка на кнопку

Примечание

1. Эта функция доступна только в том случае, если фонарь находится в высоком режиме.
2. Важно сохранить переднюю линзу чистой, чтобы встроенный датчик работал без перебоев и обеспечив оптимальную производительность.

明确さレベル

ライトがオンの時、テールボタンを半押しすると、明るさレベルがウルトラロー - ロー - ミドル - ハイの順に切りかわります。次回ボタンは前回同様に表示した明るさレベルで点灯します。

SEARCHの直接点灯

ライトがオン/オフどちらでも、テールボタンを半押しすると、押ししている間 SEARCH (1,700 ルーメン) で点灯します。はなすと元の状態に戻ります。

LUMIN SHIELD™の直接点灯

ライトがオン/オフどちらでも、テールボタンを奥まで押し込んだまま保持すると、押し込んでいる間 LUMIN SHIELD™ (4,000ルーメン) で点灯します。はなすと元の状態に戻ります。

（日本語）

△注意事項

- 本製品の対象年齢は18歳以上です。子供の手の届かないところに保管してください。
- 注意1 ライトは強烈に光ります。光線を直接見ないでください。また、光線を人に向けてください。
- 長時間使用すると本体が熱くなりますのでご注意ください。また、やけどや製品の破損につながりますので、高照度での長時間使用はお控えください。
- 製品の破損や事故の原因となりますので、製品の蓋を持っていない間は液体に油が滴り込むのを置いたりしないでください。
- 可燃性のものや爆発物に向けてライトを当てないでください。
- 事故を防ぐために、懐中電灯を扱う場合における一般的・標準的な使い方をしてください。
- 製品が熱を持っている間は液体に油が滴り込むのを置いたりしないでください。
- 製品内部の気圧変化により故障する場合があります。
- 製品をポケットやリュックサックなど長期間・発火の恐れがある場所に保管する場合や長期に使用しない場合は、意圖しない点灯や過熱による故障を防ぐために本体の電圧を切りロックアウトモードにした。電池は取り外し、充電は別れを防止するため、電池を交換してください。
- 電池が破裂、燃焼する恐れがありますので、60°C以上の場所から遠ざけてください。
- 電池の寿命が短くなる恐れがあるため、充電には付属の充電ケーブルを使用してください。
- 充電時保管する場合は、6ヶ月に一度充電してください。
- 故障の原因となるため、製品を分解・改造しないでください。された場合は保証が適用されません。詳しくはマニュアルの保証サービス部分をお読みください。

高性能温度調節機能 (ATR)

本器具は高性能温度調節機能(ATR)を搭載しており、最適な性能が発揮できるような状況に出ているレベルを調節します。

△電池を安全に使用するために

電池を不適切に扱うと、破損や燃焼、破裂の原因となります。包装に破損がある電池や、電流が異なる製品に適合しない電池は使用しないでください。

また、電池を分解する、火を開ける、切断する、潰す、ショートさせる等の行為は絶対してしないでください。使用する際は真鍮製のブラントやメタルの電池を一緒に扱わないでください。液もれや異質、変形などおこった場合は、直ちに電池の使用を中止し適切に破棄してください。製品や電池を廃棄する場合はお住まいの自治体のルールに従ってください。

充電機能	
The EDC33は充電機能を搭載しています。初めて使用する前に一度充電してください。	
電源への接続 ：図のように、テールボタンのUSBカバーを矢印の方向に向け、USBケーブルを外部電源（USBアダプター、モバイルバッテリー）やUSB充電デバイス）へ接続すると、自動的に充電が始まります。	
充電機能	
The EDC33は充電機能を搭載しています。初めて使用する前に一度充電してください。	
電源への接続 ：図のように、テールボタンのUSBカバーを矢印の方向に向け、USBケーブルを外部電源（USBアダプター、モバイルバッテリー）やUSB充電デバイス）へ接続すると、自動的に充電が始まります。	
充電機能	
The EDC33は充電機能を搭載しています。初めて使用する前に一度充電してください。	
電源への接続 ：図のように、テールボタンのUSBカバーを矢印の方向に向け、USBケーブルを外部電源（USBアダプター、モバイルバッテリー）やUSB充電デバイス）へ接続すると、自動的に充電が始まります。	

センサーによる保護機能

ライトがハイで点灯しているとき、内蔵光学センサーが充電量に応じて点滅から点灯状態に変わります。フル充電されたら自動的に充電を停止し、全てのインジケータが点灯状態になります。

- 充電時でもライトを点灯させることができません (LUMIN SHIELD™) で SEARCH (以外)。
- 充電機能はおよそ2時間です。(5V2Aアダプタ使用時)
- フル充電からのスタンバイ時間は約12ヶ月です。

ライトの一時点灯

- テールボタンを半押しすると、押ししている間 SEARCHが点灯し、はなすと消えます。
- テールボタンを奥まで押し込んだままですと LUMIN SHIELD™が点灯し、はなすと消えます。

（한국어）

△경고

- 본 제품은 18세 이상의 성인이 사용하도록 제작되었습니다. 본 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 주의 1 가능한 육안으로 바라보지 마십시오 | 광선을 직접 쳐다보거나 다른 사람이 눈을 직접 쳐다보거나 사용하지 마십시오
- 제품은 항상 직선 시야에 임한 날 열이 발생할 수 있습니다. 사용 중에는 주의하십시오 | 화상 및 제품 손상을 방지하려면 높은 밝기를 장시간 사용하지 않는 것이 좋습니다.
- 제품 헤드 부분에 열기를 느끼거나 물결을 돌려 놓기 전에 열을, 제품 손상을 피고 온도를 인한 사고를 방지하십시오
- 인양성 또는 폭발성 물질에 비추는 데 제품을 사용하지 마십시오 | 고열로 인해 연소 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 제품 고장 시 사고를 방지하기 위해 일반적인 파지로 제품을 사용하십시오.
- 초저온 때 제품을 사용하지 마십시오 | 그렇게 하면 내부의 일부의 기압 차이를 인해 제품에 회복 불가능한 손상이 발생할 수 있습니다.
- 제품을 누르거나 배낭 등 밀폐된 환경이나 인양성 환경에 놓거나 장기간 사용하지 않은 경우, 우발적인 작동 및 과도한 열로 인한 위험을 방지하기 위해 제품을 끄고 잠금 모드를 활성화하십시오
- 제품을 60°C(140°F) 이상의 온도에서 장기간 노출시키지 마십시오 | 배터리 폭발이나 연소의 위험이 있습니다.
- 배터리 수명 단축을 방지하기 위해 정품 충전 케이블을 사용하여 제품을 충전하십시오 | 배터리를 충전하지 않은 경우에는 6개월마다 제품 수명을 연장하십시오 | 충전 후 제품 보습이 중요할 수 있습니다. 전체 제품 정보는 설명서의 제품 섹션을 참조하십시오

로ック아웃 / 안록크

EDC33에는 2種類のロックアウトモードがあります（ハーフロックアウトモードとフルロックアウトモード）。

ハーフロックアウトモード :

- ライトがオンの時、テールボタンを半押し / 全押ししながらロックアウトスイッチをスライドさせると、ハーフロックアウトモードになり、ロックアイコンがロックアウトスイッチ下に表示されます。
- ハーフロックアウトモードでは、テールボタンを半押しすると SEARCH、全押しすると LUMIN SHIELD™が点灯します。

フルロックアウトモード :

- ライトがオンの時、テールボタンを奥まで押し込んだまま保持すると、押し込んでいる間 LUMIN SHIELD™ (4,000ルーメン) で点灯します。

充電 기능

EDC33에는 저전력 충전 시스템이 장착되어 있습니다. 처음 사용할 때 전에 배터리를 충전하십시오. 충전 전 열을, 그리고 같이 내부의 USB 케이블을 사용 하여 외부 전원 공급 장치 (예: USB 어댑터, 보조 배터리) 또는 기타 USB 충전 장치)를 충전 포트에 연결하여 충전 과정을 시작하십시오

충전 표시 : 충전 상태 중에 녹색 전원 표시기가 깜빡일 때, 충전 과열을 방지 전원이 되어, 배터리 건강을 표시합니다. 배터리가 완전히 충전되면 EDC33은 충전 과정을 중단하고 전원 표시등이 계속 켜져 사용자에게 이를 알립니다.

- 충전 중에도 조명 기능을 사용할 수 있습니다 (LUMIN SHIELD™ 및 SEARCH 제외)
- 충전 시간은 약 2시간입니다. (5V2A 어댑터를 사용할 때)
- 전원이 충전된 경우 대기 시간은 약 12개월입니다.

온/오프 :

- 조명이 켜진 상태에서 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.
- 조명이 꺼져 있을 때 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.

센서 보호 기능

손전등이 HIGH 모드 일 때 내장된 광학 센서가 전방에 장애물을 감지하면 충전된 밝기가 자동으로 낮아집니다. 이는 과도한 열을 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다. 장애물이 제거되면 충전등은 이전 밝기 수준으로 돌아갑니다. 센서의 감도는 장애물의 색상과 재질의 변화로 인해 다를 수 있습니다

Off : 손전등의 전원을 켜면 보호센서가 자동으로 활성화됩니다. 활성화가 되면 테일버튼을 짧게 반복 눌러 센서를 일시적으로 비활성화할 수 있습니다

- 온/오프: 손전등의 전원을 켜면 보호센서가 자동으로 활성화됩니다. 활성화가 되면 테일버튼을 짧게 반복 눌러 센서를 일시적으로 비활성화할 수 있습니다
- 참고: 이 기능은 손전등이 (HIGH) 모드에 있을 때만 사용할 수 있습니다.
- 내장 센서가 제대로 작동하여 최적의 성능을 얻으려면 전 원전 결맞게 유지하는 것이 중요합니다

작업 시간 조정

- SEARCH에 접근하려면 테일 버튼을 반복 누르고 있습니다. 그러나 손을 떼세요
- LUMIN SHIELD™에 접근하려면 테일 버튼을 길게 누르세요. 그러면 손을 떼세요

인진케터	電池残量
4つ点灯	75% – 100%
3つ点灯	50% – 75%
2つ点灯	25% – 50%
1つ点灯	0% – 25% (なるべく早く充電してください)

On/Off :

- On: 조명이 켜진 상태에서 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.
- Off: 조명이 꺼져 있을 때 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.

발기 레벨

조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 반복 누르면 다음 밝기 수준에 전환됩니다: ULTRALOW – LOW – MID – HIGH. 손전등은 시야 활성화되면 이전에 기록된 밝기 수준으로 접근합니다.

조명이 켜져 있거나 꺼져 있을 때, 테일 버튼을 반복 누르면 SEARCH(1,700 루멘) 에 바로 액세스할 수 있습니다. 이전 상태로 돌아가려면 손을 떼세요.

LUMIN SHIELD™에 직접 접근

조명이 켜져 있거나 꺼져 있을 때, 테일 버튼을 완전히 누르면 LUMIN SHIELD™ (4,000 루멘) 에 바로 액세스할 수 있습니다.

NON immergere il prodotto in alcun liquido quando è caldo. Ciò potrebbe causare danni irreparabili alla lampada a causa della differenza di pressione dell'aria all'interno e all'esterno del tubo.

Quando il prodotto è collocato in un ambiente chiuso o infiammabile, come una tesa o uno zaino, o quando viene lasciato inutilizzato per un periodo prolungato, spegnere il prodotto e attivare la modalità di blocco per evitare attivazioni accidentali e pericoli causati dal calore eccessivo.

- NON esporre il prodotto a temperature superiori a 60°C (140°F) per un tempo prolungato, poiché ciò comporterà il rischio di esplosione o combustion della batteria.
- Si prega di ricaricare il prodotto con il cavo di ricarica originale per evitare di ridurre la durata della batteria.
- NON smontare o modificare il prodotto per evitare di danneggiarlo e di invalidare la garanzia. Per informazioni complete sulla garanzia, consultare la sezione del manuale dedicata alla garanzia.

원전 잠금 모드 (기본 설정)

조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 절반 / 완전히 누른 상태에서 잠금 스위치를 위로 밀어 열면 잠금 모드가 액세스됩니다. 잠금 모드는 온도를 인한 사고를 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다. 장애물이 제거되면 충전등은 이전 밝기 수준으로 돌아갑니다. 센서의 감도는 장애물의 색상과 재질의 변화로 인해 다를 수 있습니다

완전 잠금 모드 (기타 설정)

조명이 켜져 있거나 꺼져 있을 때, 잠금 스위치를 위로 밀어 전체 잠금 모드에 액세스합니다. 잠금 모드는 온도를 인한 사고를 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다.

원전 잠금 모드 (기본 설정)

조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 절반 / 완전히 누른 상태에서 잠금 스위치를 위로 밀어 열면 잠금 모드가 액세스됩니다. 잠금 모드는 온도를 인한 사고를 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다.

참고: 원전 잠금 모드에 액세스하려면 잠금 스위치를 위로 밀어 열어야 합니다. 충전 후 제품 보습이 중요할 수 있습니다

ATR (고열 온도 조절)

통합 ATR 기술은 작업 조건 및 주변 환경에 따라 제품을 사용하여 열을 충전하지 않습니다. 충전 전 열을, 그리고 같이 내부의 USB 케이블을 사용하여 외부 전원 공급 장치 (예: USB 어댑터, 보조 배터리) 또는 기타 USB 충전 장치)를 충전 포트에 연결하여 충전 과정을 시작하십시오

충전 표시 : 충전 상태 중 녹색 전원 표시기가 깜빡일 때, 충전 과열을 방지 전원이 되어, 배터리 건강을 표시합니다. 배터리가 완전히 충전되면 EDC33은 충전 과정을 중단하고 전원 표시등이 계속 켜져 사용자에게 이를 알립니다.

- 충전 중에도 조명 기능을 사용할 수 있습니다 (LUMIN SHIELD™ 및 SEARCH 제외)
- 충전 시간은 약 2시간입니다. (5V2A 어댑터를 사용할 때)
- 전원이 충전된 경우 대기 시간은 약 12개월입니다.

온/오프 :

- 조명이 켜진 상태에서 전원 표시등이 계속 켜져 배터리 상태를 나타냅니다.
- 테일 버튼을 반복 누르면 전원 표시기가 켜져 배터리 잔량을 보여줍니다 (잠금 모드 제외)
- 참고: 충격이 최대 한도를 초과하면 온도를 인한 열로 인해 작동하지 않는 경우 배터리를 재충전해야 합니다.

작업 시간 조정

- SEARCH에 접근하려면 테일 버튼을 반복 누르고 있습니다. 그러나 손을 떼세요
- LUMIN SHIELD™에 접근하려면 테일 버튼을 길게 누르세요. 그러면 손을 떼세요

표시기 상태	Power Level
4 개 점등	75% – 100%
3 개 점등	50% – 75%
2 개 점등	25% – 50%
1 개 점등	0% – 25% (최대한 빨리 재충전을 진행해 주십시오)

센서 보호 기능

손전등이 HIGH 모드 일 때 내장된 광학 센서가 전방에 장애물을 감지하면 충전된 밝기가 자동으로 낮아집니다. 이는 과도한 열을 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다. 장애물이 제거되면 충전등은 이전 밝기 수준으로 돌아갑니다. 센서의 감도는 장애물의 색상과 재질의 변화로 인해 다를 수 있습니다

Off : 손전등의 전원을 켜면 보호센서가 자동으로 활성화됩니다. 활성화가 되면 테일버튼을 짧게 반복 눌러 센서를 일시적으로 비활성화할 수 있습니다

온/오프 :

- 조명이 켜진 상태에서 전원 표시등이 계속 켜져 배터리 상태를 나타냅니다.
- 테일 버튼을 반복 누르면 전원 표시기가 켜져 배터리 잔량을 보여줍니다 (잠금 모드 제외)
- 참고: 충격이 최대 한도를 초과하면 온도를 인한 열로 인해 작동하지 않는 경우 배터리를 재충전해야 합니다.

작업 시간 조정

- SEARCH에 접근하려면 테일 버튼을 반복 누르고 있습니다. 그러나 손을 떼세요
- LUMIN SHIELD™에 접근하려면 테일 버튼을 길게 누르세요. 그러면 손을 떼세요

인진케터

인진케터	電池残量
4つ点灯	75% – 100%
3つ点灯	50% – 75%
2つ点灯	25% – 50%
1つ点灯	0% – 25% (なるべく早く充電してください)

On/Off :

- On: 조명이 켜진 상태에서 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.
- Off: 조명이 꺼져 있을 때 테일 버튼을 완전히 누르면 온/오프가 됩니다.

원전 잠금 모드 (기본 설정)

조명이 켜져 있을 때, 테일 버튼을 절반 / 완전히 누른 상태에서 잠금 스위치를 위로 밀어 열면 잠금 모드가 액세스됩니다. 잠금 모드는 온도를 인한 사고를 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다. 장애물이 제거되면 충전등은 이전 밝기 수준으로 돌아갑니다. 센서의 감도는 장애물의 색상과 재질의 변화로 인해 다를 수 있습니다

완전 잠금 모드 (기타 설정)

조명이 켜져 있거나 꺼져 있을 때, 잠금 스위치를 위로 밀어 전체 잠금 모드에 액세스합니다. 잠금 모드는 온도를 인한 사고를 방지하고 충전된 열의 수명을 연장합니다.

πία καλά використання.
Рекомендується не використовувати високі рівні яркості протягом тривалого часу, щоб уникнути опіків і пошкодження виробу.

Не накривайте та не розташовуйте предмети біля голови виробу, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або нещасних випадків через високі температури.

Не використовуйте виріб для освітлення легкозаймливих або вибухонебезпечних матеріалів, оскільки висока температура може призвести до займання, опіків та вибуху.

- Будь ласка, використовуйте продукт стандартним ручним способом, щоб уникнути нещасних випадків у разі несправності продукту.
- Не занурюйте виріб у гарячу рідину. Це може призвести до непланованої шкоди світлодіоду через різницю тиску повітря всередині та зовні корпусу.

Якщо виріб поміщено в закриті або легкозаймливі середовище, наприклад у кишені чи рюкзаку, або якщо він не використовується протягом тривалого періоду, вимкніть виріб і активуйте режим блокування, щоб уникнути випадкового вмикання та небезпек, спричинених надмірним нагріванням.

Не піддавайте виріб дії температури вище 60°C протягом тривалого часу, оскільки це створює ризик вибуху або займання виробу.

- Будь ласка, заряджайте виріб оригінальним зарядним кабелем, щоб уникнути скорочення терміну служби акумулятору.
- Будь ласка, перезаряджайте виріб кожні 6 місяців, якщо він не використовується протягом тривалого часу.

НЕ розбирайте та не модифікуйте цей виріб, оскільки це призведе до його пошкодження та втрати гарантії на виріб. Будь ласка, зверніться до розділу гарантії в посібнику, щоб отримати повну інформацію про гарантію.

Bezpečnostní upozornění (výstupní informace)

Technologie ATR integrovaná reguluje výsuvka luminosa dell’EDC33 in base alle condizioni di temperatura e all’ambiente circostante per mantenere le prestazioni ottimali.

Sbloccare la torcia:

In una delle due modalità di blocco, far scorrere verso il basso l’interruttore di blocco per attivare la modalità di blocco.

ATR (regolazione avanzata della temperatura)

La tecnologia ATR integrata regola l’uscita luminosa dell’EDC33 in base alle condizioni di temperatura e all’ambiente circostante per mantenere le prestazioni ottimali.

Indicazione di carica residua


- Quando la luce è accesa, gli indicatori di alimentazione si accendono costantemente per indicare la carica residua della batteria.
- Premendo a metà il pulsante di coda, gli indicatori di alimentazione si accendono per indicare la carica residua della batteria (escluso le modalità di blocco).

Nota: la batteria deve essere ricaricata quando la luce appare debole o la torcia non risponde a causa della scarsa potenza.

Stato degli indicatori	Livello di carica
4 accessi costantemente	75% - 100%
3 accessi costantemente	50% - 75%
2 accessi costantemente	25% - 50%
1 accesso costantemente	0% - 25% (si prega di caricare il prodotto il prima possibile)

Функция заряджання

EDC33 оснащено інтелектуальною системою заряджання. Будь ласка, зарядьт акумулятор перед першим використанням.

Підключення живлення: як показано на малюнку, поверніть кришку USB за торцеву у напрямку  і за допомогою USB-кабелю під’єднайте зарядне джерело живлення (наприклад, USB-адаптер, блок живлення або інші USB-пристрої для заряджання) до зарядного порту щоб почати процес заряджання.

Індикація заряджання : під час заряджання зверху індикатори живлення поступово переключатимуть від блимання до постійного світіння, коли відобразить рівень заряду акумулятору. Коли акумулятор буде повністю заряджено, EDC33 припинить процес заряджання, а індикатори живлення почнуть постійно світитися, щоб проінформувати користувача.

• Фунція освітлення доступна під час заряджання (за винятком LUMIN SHIELD™) з SEARCH.

• Час заряджання становить приблизно 2 години. (Заряджається через адаптер 5V/2A)

Після повної зарядки час роботи в режимі очікування становить приблизно 12 місяців.

Примітка: Акумулятор слід перезаряджати, коли світло стає тьмяним або ліхтар перестає реагувати через низький потужності.

Статус индикаторів	Рівень потужності
4 Постійно включені	75% – 100%
3 Постійно включені	50% – 75%
2 Постійно включені	25% – 50%
1 Постійно включені	0% – 25% (будь ласка, зарядьт виріб якомога швидше)

Функція захисту ліхтаря

Коли ліхтар встановлений у режим яркості ВІСКОМІ, і якщо вбудований оптичний датчик виявляє перешкоду попереду, світлодіод ліхтаря автоматично зменшується до 300 люмен, щоб запобігти перегріванню та подовжити термін служби ліхтаря. Після усунення перешкоди ліхтар повернується до попереднього рівня яркості. Чутливість датчика може відрізнятись через різний колір і матеріал перешкоди.

Вимкнення/Вимкнення

- Вимкнення:** коли світло вмикнено, повністю натисніть торцеву кнопку, щоб вимкнути його.
- Вимкнення:** коли світло вмикнено, повністю натисніть торцеву кнопку, щоб вимкнути його.

Рівні яркості

Коли світло вмикнено, наполовину натисніть торцеву кнопку, щоб переконатися, що такийми рівнями яркості: НАДНИЗЬКИЙ – НИЗЬКИЙ –

активації ви можете тимчасово вимкнути датчик, натиснувши торцеву кнопку наполовину.

Примітка:

- Ця функція доступна, лише коли світло ліхтаря встановлено на ВІСКОМІ рівні яркості.
- Важливо підтримувати передню линзу в чистоті, щоб переконатися, що вбудований датчик функціонує належним чином для досягнення оптимальної продуктивності.

Прямий доступ до режиму LUMIN SHIELD™

Коли світло вмикнено/вимкнено, повністю натисніть і утримуйте торцеву кнопку, щоб отримати прямий доступ до LUMIN SHIELD™ (4000 люменів). Відпустіть, щоб повернутися до попереднього стану.

（Polski）

△ Ostrzeżenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe w wieku co najmniej 18 lat. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

UWAGA!
Możliwe niebezpieczeństwo promieniowania NIE WOLNO zbliżać bezpośrednio do wiązki światła ani kierować światłem bezpośrednio w oczy innych osób.

- Produkt będzie generował ogromne ciepło podczas długotrwałej pracy. Należy zachować ostrożność podczas użytkowania. Zwraca się, aby nie używać wysokich poziomów jasności przez dłuższy czas, aby zapobiec porażeniu i uszkodzeniu produktu.

• Nie zanurzajcie urządzenia w płynach, nie wycierajcie go w gorącej wodzie, nie używajcie go w pobliżu głowy produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wywrzątek spowodowane wysokimi temperaturami.

- NIE używajcie produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, ponieważ wysoka temperatura może doprowadzić do spalenia lub wybuchu.

• Aby uniknąć wypadków lub obrażeń, należy używać ostrożności podczas użytkowania. Zwraca się, aby nie używać wysokich poziomów jasności przez dłuższy czas, aby zapobiec porażeniu i uszkodzeniu produktu.

• Nie zanurzajcie urządzenia w płynach, nie wycierajcie go w gorącej wodzie, nie używajcie go w pobliżu głowy produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wywrzątek spowodowane wysokimi temperaturami.

• Nie używajcie produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, ponieważ wysoka temperatura może doprowadzić do spalenia lub wybuchu.

• Aby uniknąć wypadków lub obrażeń, należy używać ostrożności podczas użytkowania. Zwraca się, aby nie używać wysokich poziomów jasności przez dłuższy czas, aby zapobiec porażeniu i uszkodzeniu produktu.

• Nie zanurzajcie urządzenia w płynach, nie wycierajcie go w gorącej wodzie, nie używajcie go w pobliżu głowy produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wywrzątek spowodowane wysokimi temperaturami.

• Nie używajcie produktu do oświetlania materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, ponieważ wysoka temperatura może doprowadzić do spalenia lub wybuchu.

• Aby uniknąć wypadków lub obrażeń, należy używać ostrożności podczas użytkowania. Zwraca się, aby nie używać wysokich poziomów jasności przez dłuższy czas, aby zapobiec porażeniu i uszkodzeniu produktu.

• Nie zanurzajcie urządzenia w płynach, nie wycierajcie go w gorącej wodzie, nie używajcie go w pobliżu głowy produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub wywrzątek spowodowane wysokimi temperaturami.

ATR (rozszerzenie regulowania temperatury)

Wybudowany jest system ATR regulujący potężność światła LEDC33 w zależności od warunków pracy i otoczenia, aby utrzymać optymalną wydajność.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.

△ Informacje na temat bezpieczeństwa baterii

Niewłaścive korzystanie z urządzeń z wbudowanymi akumulatorami Iono-jowymi może spowodować poważne uszkodzenie akumulatora lub zagrożenie bezpieczeństwa, takie jak spalanie lub wybuch. NIE używajcie uszkodzonego urządzenia. NIE WOLNO demontować, przebijać, przecinać, zginać lub spalać urządzenia. W przypadku zauważenia wycieku lub nieprzyjemnego zapachu należy natychmiast zaprzęść korzystania z urządzenia. Urządzenie/akumulator należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i regulacjami.